

قُرَیْسَه دَرَد

سروده

علی امرایی

www.ketab.ir



انتشارات هاویر

۱۴۰۱

سرشناسه : امرایی، علی، ۱۳۵۰
 عنوان و نام پدیدآور : قرطیسه درد، سروده علی امرایی
 مشخصات نشر : خرم‌آباد، انتشارات هاویر، ۱۴۰۱
 مشخصات ظاهری : ۸۳ ص
 شابک : ISBN: 978 - 622 -7937-63-3
 وضعیت فهرست‌نویسی : فیفا
 موضوع : شعر لکی -- قرن ۱۴
 Laki poetry -- 20th century
 شعر فارسی -- قرن ۱۴
 Persian poetry -- 20th century
 رده‌بندی کنگره : PIR ۳۲۸۶
 رده‌بندی دیویی : ۸ فا ۹ / ۳۱
 شماره کتاب‌شناسی ملی : ۸۹۹۸۰۲۴



عنوان: قرطیسه درد
 سروده: علی امرایی
 انتشارات: هاویر، همراه: ۰۹۱۶۹۷۰۰۴۰۶
 شمارگان: ۳۰۰ نسخه، چاپ اول ۱۴۰۱

صفحه‌آرایی: زهره ندری طرح جلد: سمیرا حصاربانی

چاپ و صحافی: روز

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۹۳۷-۶۳-۳

بها: ۶۰۰۰۰ تومان

Gmail: Haavirpub@gmail.com
 Instagram: havir.pub

فهرست

صفحه	عنوان
۷	مقدمه
۹	قسم وه عشق تو
۱۰	هیهای می تی بزونی
۱۲	سیفا
۱۴	بی کش
۱۶	کس خاص
۱۸	رنگ آبادی نمونم
۲۰	روی و نقصونه مچم
۲۲	تویش و بروس
۲۴	کزی شون مردم
۲۶	قرتیه درد
۲۷	آز دل
۲۹	پیرس کارم چیه....؟
۳۱	دلبر مه
۳۳	شاه عشق
۳۴	ناز نهه
۳۶	چرداخ ایل
۳۷	مه شیری بیم
۳۸	چمه ری
۴۰	زم ناسور

۴۲	بی دسلائیتم
۴۳	انتظار
۴۵	تا کو میا مه بوری
۴۷	پگر حالم چه بوشم
۴۹	شور و نشاطت سَنِم
۵۱	چَته آوار مَنه مه
۵۳	هم دوازه دیرمیت
۵۷	کر لک
۶۰	آرزوی وصال
۶۲	پا پتی
۶۵	کَسَلِ خاص
۶۷	یانه اجدادیم
۷۱	طَفَره بی عاری
۷۵	حدیث غدیر
۷۸	جَمجاخ جَرداخ
۸۱	اعتیاد
۸۲	خداون شکرِت

مقدمه

شعر و ادبیات در میان ساکنان استان لرستان خصوصاً در میان قوم لک از دیر باز مورد توجه خاص جامعه قرار داشته و در واقع زبان عامیانه قوم لک، ضرب‌المثل‌ها، شب‌نشینی‌ها و مناسبت‌های این قوم با هارمونی زیبا و آهنگین شعر خو گرفته است. تعداد بالای واژه‌های مترادف، معانی بدیع و ضمائ و کلمات متعدد در زبان لکی باعث شده است که این زبان در میان زبان‌های بومی دیگر استان لرستان زبانی آهنگین باشد و از دیرباز اشعار لکی مورد عنایت خوانندگان قرار گرفته است. لزوم ادامه راه شناخت زبان لکی ادیبان این دیار را برای به فراموشی سپرده نشدن کلمات اصیل در زبان لکی بر آن داشته که همواره این کلمات را در قالب‌های گوناگون شعری استفاده نموده و به ادامه مسیر پیشرفت این زبان کمک کنند. در این میان دوست عزیز ما آقای علی امرایی از شاعران به نام و صاحب سبک در شهرستان رومشکان روستای حسین‌آباد نظرعلیوند می‌باشند. از سال‌ها پیش به گفتن اشعار زیبایی به زبان لکی مشغول بودند و حدود سی سال است که این شاعر همواره اشعار زیبایی را به زبان زیبای لکی سروده است. ایشان تلاش نموده است که با فراهم نمودن این دیوان و استفاده از کلمات و واژه‌های متناسب با وضعیت جامعه در اعتلای هرچه بیشتر زبان لکی که از زبان‌های بومی استان لرستان است کمک کننده باشد.

هامه نوم قرتیسه درد و هر کلامم کسی نیه

لشکر خم چاتمّه دای تر دور مه تژ پیش و پس

استفاده از ادبیات کوچه‌بازاری و کلمات نغز و قدیمی که عموماً در ضرب‌المثل‌ها مورد استفاده قرار می‌گیرند باعث شده تا کتاب (قُرتیسه درد) را از دیگر کتاب‌ها متمایز کند و خواننده را به خواندن این کتاب دعوت کند.